

Nr. 134. Donnerstag, den 16. (28.) Novbr. 1867.

Redakcya i Expedycya przy ulicy Konstantynowskiéj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart: k. 92½

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße Nro. 327, — Abonnement in Łodź: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljäh. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92½ Kop.

Policmajster miasta Łodzi.

Polecenie JW. Gubernatora gubernji Petrokowskiéj komunikuje mieszkańcom miasta Łodzi dla wiadomości i ścisłego zastosowania się.

w Łodzi dnia 5 (17) Listopada 1867 r.

Der Polizeimeister der Stadt Łodź

Theilt den Bewohnern der Stadt Łodź den folgenden Befehl Sr. Ex. des Gubernators des Petrokower Gubernium's zur Kenntniß und zur genauen Befolgung mit.

Łodź, den 5. (17) November 1867.

Капитанъ фонъ Бурмейстеръ.

Дѣлопроизводитель Таубворцель.

OD GUBERNATORA.

Stosownie do instrukcyi kwaterunkowej, zatwierdzonej przez Kommissyą Rządową Spraw Wewnętrznych i Duchownych pod dniem 13 (25) Maja 1842 r. właściciele nowo wybudowanych lub odbudowanych po pogorzeli domów, korzystają z niejakich zwolnień.

Wobec tych zwolnień, udzielanych właścicielom nowo odbudowanych domów, często się zdarza, że niektórzy z nich wbrew przepisom policyi budowniczéj wynajmują pomieszkania w niedokończonych jeszcze budowlach, i tym sposobem ciągnąc korzyści z domu, a pomimo to unikając powinności kwaterunkowej, pod pozorem, że dom jeszcze nie wykończony widocznie korzystają przez dłuższy czas z dobrodziejstwa, jaki przepisami jest zakreślony.

Tacy właściciele, rozmyślnie nie wykończają budowli, ciągną korzyści z wynajmowanych lokali w ciągu wielu lat, do czasu zupełnego wykończenia domu, a unikając przez to powinności kwaterunkowéj, po wykończeniu budowli korzystają w całości z przywilejów, udzielanych właścicielom nowo wybudowanych domów.

Dla zapobieżenia w przyszłości podobnym nadużyciom, tak pod względem zachowania przepisów policyi budowniczéj, jak również, co do korzystania z dobrodziejstw udzielonych właścicielom nowo wybudowanych domów, stanowi się za prawidło: że lokatorzy nie mogą zajmować pomieszkań, w nowo wystawionym domu, jak po zupełnem jego we wszystkich częściach wykończeniu i uznaniu budowli przez miejscową władzę, za trwałą i wykończoną, według zatwierdzonego planu i odpowiednio przepisom policyi budowniczéj.

Jeżeli by zaś z powodu szczególnych okoliczności, właściciel był w konieczności do czasu wykończenia całego domu, w wykończonych już jego częściach, pomieścić lokatorów, to nie inaczej to może nastąpić, jak za decyzją co do miasta Petrokowa i Łodzi, Rządu Gubernialnego, a we wszystkich innych miastach z decyzyi właściwego Naczelnika powiatu i od daty téj decyzyi, należy dom taki uważać na równi z innemi, podlegającym powinności kwaterunkowéj.

Uwiadamiając o powyższem właścicieli nowobudujących się domów, zalecam miejscowéj władzy policyjnéj wykonania tego najściślej dopilnować.

Vom Gubernator.

Laut der, von der Regierungs-Kommission der inneren und geistlichen Angelegenheiten unter dem 13 (25) Mai 1842 bestätigten Einquartierungs-Instruktion genießen die Besitzer neuerbauter oder nach einem Brande aufgebauter Häuser besondere Erleichterungen.

Bei diesen, den Besitzern neu-erbauter Häuser gewährten Erleichterungen geschieht es oft, daß manche derselben, den Baupolizei-Gesetzen zuwider, in den noch nicht vollendeten Gebäuden Wohnungen vermiethen und auf diese Weise, indem sie von dem Hause bereits Nutzen ziehen und trotzdem der Einquartierungspflicht aus weichen, eine längere Zeit diese Wohlthat genießen, als sie durch das Gesetz gestattet ist.

Solche Eigenthümer lassen absichtlich ihre Häuser nicht beenden, ziehen durch längere Jahre Vortheile aus den vermietheten Wohnungen bis zum gänzlichen Ausbau des Hauses, umgehen auf diese Weise die Einquartierungspflicht und genießen, nach vollendetem e alle dauBen Besitzern neu-erbauter Häuser zugesicherten Vorrechte.

Um für die Zukunft dergleichen Mißbräuchen, sowohl hinsichtlich der Beobachtung der Baupolizei Gesetze, als auch hinsichtlich der Genußes der, den Eigenthümern neu-erbauter Häuser zugesicherten Erleichterungen vorzubeugen, wird als Regel festgestellt: daß in ein neu-erbautes Haus nicht eher Miether einziehen dürfen, bis das Haus in allen seinen Theilen vollständig ausgebaut, und von der Ortsbehörde als vollendet und dauerhaft, nach dem bestätigten Plane und den Baupolizei-Gesetzen gemäß ausgeführt, anerkannt ist.

Wenn aber der Eigenthümer durch besondere Umstände genöthigt wäre, vor Beendigung des ganzen Hauses in die fertigen Theile desselben Miether einziehen zu lassen, so kann dies nicht anders geschehen als mit Genehmigung der Gubernial-Regierung, in den Städten Petrokow und Łodź, in allen anderen Städten aber, mit Genehmigung des betreffenden Kreischefs; und von dieser Zeit an ist ein solches Haus hinsichtlich der Einquartierungs-Pflicht den anderen gleich anzusehen.

Indem ich das Obige den Besitzern neuzuerbauender Häuser bekannt mache, beauftrage ich die Ortspolizei-Behörden, die Ausführung dieses genau zu überwachen.

Magistrat miasta Łodzi.

Ponieważ ogłoszona na dzień 24 Października (5 Listopada) b. r. licytacya na sprzedaż żelaza i innych Skarbowych ruchomości dla braku licytantów spełzła bez skutku. Magistrat przeto na sprzedaż powyższych przedmiotów przez

Der Magistrat der Stadt Łodź.

Die auf den 24 Oktober (5 November) d. J. angekündigte Licitation zum Verkaufe von Eisen und anderen regierunglichen Mobiliarien ist, wegen Mangel an Licitanten erfolglos geblieben und deshalb bestimmt der Magistrat zum Verkaufe dieser Gegen-

publiczną licytację przeznacza drugi termin na dzień 28 Listopada (10 Grudnia) b. r. o godzinie 11tej rano; licytacya odbywać się będzie w domu Nr. 338 od sumy szacunkowej Rs. 353 kop. 24. Licytacya odbywać się będzie za gotowe na miejscu płacić się mające pieniądze.

w Łodzi dnia 24 Października (5 Listopada) 1867 r.

stände einen zweiten Licitations-Termin auf den 28 November (10 December) d. J. um 11 Uhr Vormittags.

Diese Licitation wird im Hause N. 338a stattfinden und von der Schätzungssumme 353 Rub. 24 Kop. beginnen. Die gebotene Summe muß sofort in baarem Gelde bezahlt werden.

Łodz den 24. Oktober (5. November) 1867.

Президентъ Э. Поленсъ.

за Секретаря Горскій.

Prezydent miasta Łodzi

podaje do wiadomości p. p. właścicieli domów, że gdy wynajmowanie stróży do transportowania osób aresztowanych spotyka wielkie trudności, przez co zdarza się, że aresztowani niemogą być natychmiast wysyłani i bezpotrzebnie muszą być zatrzymywani w areszcie przez czas dłuższy, w myśl zatem istniejących przepisów, p. p. właściciele domów z kolei poczynając od Nr. 2, obowiązani będą dostarczać na wezwanie Magistratu stróży silnych, pewnych i dobrego prowadzenia.

Za każdego dostarczonego stróża, właściciele domów otrzymują odemnie z funduszów transportowych po kopiejek 10 za każdą odbytą milę, czyli wiorst 7.

Nadto oświadczam, iż gdy tutejsza stacja transportowa potrzebuje dziennie w przecięciu około 3 stróży, wypadnie zatem na każdy Nr, domu w ciągu roku obowiązek dostarczenia jednego stróża.

Ostrzegam w końcu, iż w razie niedostarczenia na wezwanie stróża, tenże na koszt i ryzyko winnego wynajętym będzie.

w Łodzi dnia 8 (20) listopada 1867 r.

Der Präsident der Stadt Łodż

Macht den Herren Hausbesitzern bekannt, daß da das Annehmen von Wächtern zum Transporte verhafteter Personen auf große Schwierigkeiten stößt und in Folge dessen es oftmals vorkommt, daß die Arrestanten nicht sofort abgeschickt werden können und unnöthigerweise längere Zeit im Arreste gehalten werden müssen, im Sinne der bestehenden Gesetze die Herren Hausbesitzer der Reihe nach, von Nr. 2 angefangen, verpflichtet sein werden, auf Verlangen des Magistrates kräftige, sichere und sich gut aufführende Wächter zu stellen.

Für jeden gestellten Wächter erhalten die Hausbesitzer von mir aus den Transportfonds zu 10 Kop. für jede zurückgelegte Meile oder 7 Werst.

Hierbei bemerke ich, daß die hiesige Transports-Station im Durchschnitte täglich drei Wächter braucht, also von jeder Hausnummer jährlich ein Wächter zu stellen sein wird.

Schließlich warne ich, daß in dem Falle, wenn auf Verlangen kein Wächter gestellt ist, ein solcher auf Kosten und Risiko des Schuldigen gedungen wird.

Łodż den 8 (20) November 1867.

Президентъ Э. Поленсъ.

Magistrat miasta Łodzi

podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 4 (16) grudnia r. b. w biorze Magistratu miasta Łodzi odbywać się będzie głośna in plus licytacja na sprzedaż drzewa z obrębu Krogulec w leśnictwie Łaznów, oszacowanego na rubli srebrem 5,712 kop. 80.

Vadium oznaczone na $\frac{1}{10}$ część sumy szacunkowej a warunki licytacyjne przejrzane być mogą każdo-dziennie z wyjątkiem dni świątecznych w Urzędzie Leśnym Łaznów.

w Łodzi, dnia 7 (19) listopada 1867 r.

Der Magistrat der Stadt Łodż.

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß am 4 (16) December d. J. auf dem Bureau des Magistrates der Stadt Łodż, behufs Verkauf von Holz aus dem Revier Krogulec des Forstamtes Łaznow, welches auf 5712 Rub. 80 Kop. abgeschätzt ist, eine Licitation in plus stattfinden wird.

Das Vadium ist auf den zehnten Theil der Schätzungssumme festgestellt. Die Licitations-Bedingungen können täglich, mit Ausnahme der Festtage auf dem Forstamte Łaznow eingesehen werden.

Łodż den 7 (19) November 1867.

Президентъ Э. Поленсъ.

за Секретаря Горскій.

Politische Rundschau.

Warschau, 23. November. Die Zusammenkunft einer europäischen Konferenz wird immer unwahrscheinlicher. In Wien und sogar in Paris sieht man dieses Projekt als gescheitert an. Die in dieser Hinsicht dem Parlamente vorgelegten Erklärungen der englischen Minister beweisen auf's Deutlichste, daß das Kabinet St. James durchaus nicht geneigt ist, die französische Politik zu unterstützen und daß es in seiner Anschauung mit dem Berliner Kabinet übereinstimmt, welches bekanntlich verlangte, daß ihm vor der amtlichen Erklärung über die Annahme des Kongreß-Projektes ein genau bestimmtes Programm der Berathungen mitgetheilt werde. Aus der Uebereinstimmung der Ansichten zweier so wichtigen Mächte wie England und Preußen kann man ersehen, daß in keinem Falle die Konferenz in der von Frankreich beabsichtigten Form, nämlich ohne Programm, zu Stande kommen wird. Die Nachrichten über die Anschauungsweise der anderen Mächte sind nicht ganz sicher; wahrscheinlich aber sind die wichtigsten Mächte dem französischen Projekte nicht mehr geneigt, als Preußen und England. Die Stellung Oesterreichs in dieser Hinsicht müßte wegen des Einverständnisses, welches zwischen ihm und Frankreich in den wichtigsten politischen Fragen herrschen soll, eine abweichende sein, jedoch ist diese Annahme in letzter Zeit durch keine Thatsache bestätigt. Nur zwei Mächte, nämlich Spanien und Hessen-Darmstadt haben bis jetzt die französische Einladung unbedingt angenommen. Sachsen hat dagegen, wenn man den Versicherungen der Berliner Zeitungen glauben kann, diese Aufforderung nicht angenommen, sondern an das Präsidium des norddeutschen Bundes abgesendet, und selbstverständlich hat dieses Verfahren in Berlin und in der ganzen preußischen Presse das größte Lob geerndtet.

„Gazetta di Torino" bringt eine höchst interessante Uebersicht der letzten Ereignisse in Italien, welche augenscheinlich zum Zwecke hat, das Ministerium Ratazzi zu vertheidigen und in Florenz, so wie im Auslande einen großen Eindruck gemacht hat. Ratazzi hatte ursprünglich den festen Entschluß, die September-Konvention zu erhalten. Seine Befehle an die Prefekten waren entschieden. Er ließ Garibaldi verhaften. Trotzdem nahm die Agitation zu. In der Überzeugung, daß er diese Bewegung nicht aufhalten könne, änderte Ratazzi plötzlich seine Politik: er beschloß, der Revolution in Rom zuvorzukommen. Das Militär war zu diesem Zwecke bereits an drei Punkten koncentrirt, die Proklamationen und die Züge waren bereit. In diesem Augenblicke erhielt die conservative Parthei einen Einfluß auf den König, welcher die Ratazzi ertheilte Genehmigung zurück nahm. Ratazzi reichte seine Entlassung ein. Cialdini übernahm die Leitung der Geschäfte. Während der Krisis gingen in Florenz Nachrichten ein, daß Garibaldi beabsichtige, von Kaprera zu fliehen. Garibaldi kam in Florenz an. Die Unterredung Cialdini's mit Garibaldi blieb ohne Erfolg, der erste Sieg bei Menterotondo veranlaßte Cialdini zur Einreichung seiner Entlassung. Der König wendete sich wieder an Ratazzi, wollte aber die Bedingung, den Franzosen zuvorzukommen, nicht eingehen. General Durando soll Ratazzi Bedingungen gemacht haben. Menabrea nahm einen Mittelweg an und versprach ein streng konservatives Ministerium zu bilden.

Die halbamtliche türkische Zeitung „Turqui" legt die Lage der Pforte zur kandiotischen Frage ausführlich dar. Sie bestätigt, daß die Pforte nicht daran denkt, diese Insel an Griechenland abzutreten, oder in irgend eine Kombination einzuwilligen, durch welche ihre Hoheitsrechte beschränkt würden. Zugleich kündigt „Turqui" die Anwendung der energischesten Maßregeln gegen die Aufständischen an. Auf der Insel Kandia werden

von jetzt an Kriegsgerichte eingeführt, vor welche ein jeder mit den Waffen in der Hand eingefangene auswärtige Freiwilliger gestellt werden soll. Ein gemischtes Tribunal wird dagegen aber die am Aufstande betheiligten türkischen Unterthanen urtheilen. Der gegenwärtige Gouverneur von Kandia, Hussein-Pascha, ist mit den weitreichendsten Vollmachten versehen. (G. H.)

In Paris finden fortwährende Verhaftungen statt und zwar wegen einer geheimen Gesellschaft, welche gegen die kaiserliche Regierung demonstrirt.

Laut Nachrichten aus Kanea vom 7 November über den Zustand auf der Insel Kreta, sind die egiptischen Truppen, 12,000 Mann, zu Ende des Monates Oktober nach Alexandrien abgesegelt und an deren Stelle blos 6000 Türken aus Konstantinopel dorthin geschickt worden. (G. P.)

Vermischtes.

[**Der Thurm auf der. Hl. Kreuz-Kirche in Warschau.**] In der „Gaz. Polska" vom 19ten d. Mts. lesen wir: Vorvorgestern wurde von der gegenwärtig restaurirten Hl. Kreuz-Kirche das eiserne, 6 Ellen 18 Zoll hohe Kreuz abgenommen und darauf an Leinen herunter gelassen. Diese, Geschicklichkeit und Muth erfordernde Arbeit wurde nach den Anweisungen und unter Aufsicht des Baurathes Hrn. Ankiewicz, von dem Dachdekkermeister Hrn. Metzner mit seinen Gehilfen ausgeführt. Als das Kreuz bereits die Hälfte der Höhe erreicht hatte, traf man auf ein unvermuthetes Hinderniß: die Leinen hatten sich so verschlungen, daß das Kreuz nicht weiter herabgelassen und nicht in die Höhe gezogen werden konnte. Einer der dortigen Arbeiter ergriff die Leine, ließ sich an derselben von der äußersten Spitze der Rüstung bis zum Kreuze herab, löste die verschlungene Stelle auf, hielt sich dann am Kreuze fest und kam mit demselben glücklich herab. Nach der Abnahme des Kreuzes fand man in der Kuppel ein kleines, in ein bleiernes Blech eingewickeltes Packet, in welchem sich ein Stückchen in verstocktes Löschpapier eingehüllter Abguß einer gipsähnlichen Masse befand, welcher von einem Bildnisse des St. Augustinus abgenommen und ziemlich gut und sorgfällig ausgeführt war. Außerdem fand man drei Münzen: eine silberne preußische Münze von 1720 in der Größe eines Zweiguldenstückes, eine silberne in der Größe eines Guldenstückes, mit dem Wappen des Erzherzogthums Oesterreich, vom Jahre 1712 und eine dritte kupferne Münze, nämlich einen Schilling (Heller).

UCZEŃ, mający lat 15 do 16 znający język polski niemiecki, może znaleść miejsce pod korzystnemi warunkami w jednym z znakomitszych zakładów Warszawskich. Bliższa wiadomość w Redakcji Gazety Łódzkiej.

Do lasu Choińskiego potrzebni są dozorcy i borowi; zdatni ludzie mogą się zameldować u kasjera tamże lub u właścicieli w Łodzi.

KUCHARZ uzdolniony w swoim zawodzie, kawaler, poszukuje miejsca. Bliższa wiadomość u niego samego w Hotelu Polskim w Łodzi.

JABŁKA

są do sprzedania przy ulicy Średniej Nr. 329.

Cegły Angielskie ogniotrwałe

najlepszej marki po cenie zniżonej, oraz apparat do dystylowania wódek z wszelkiemi rekwizytami razem lub szczegółowo można nabyć w składzie tabacznym M. Eisen, ulica Nowomiejska Nr. 17.

SKLEP wraz z mieszkaniem jest do wynajęcia u
F. MILKER,
ulica Nowomiejska Nr. 12.

Książka ludności niestałej domu Nr. 23 zagubioną została. Łaskawy znalazca raczy takową zwrócić do p. Abrama Dobranickiego w Starem-Mieście lub do p. Tomasza Sudry a otrzyma stosowne wynagrodzenie.

Jakób Obermann z wsi Rokicia zgubił książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takową oddać do tamtejszego Wójta Gminy.

Paszport **Szczepana Lemiszewskiego,** wydany przez Wgo Naczelnika Powiatu Konińskiego zagubiony został. Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do Naczelnika Straży Ziemskiej miasta Łodzi.

Paszport i książeczka legitymacyjna **Chai Gelhorn** z Strykowa i paszport **Mordki Warszawskiego** z miasta Łodzi zagubione zostały. Łaskawy znalazca raczy takowe złożyć do kancelarji Naczelnika Straży Ziemskiej m. Łodzi.

Ein **Geometer-Gehilfe,** der auch das Nivelliren versteht und der deutschen Correspondence so wie der kaufmännischen und landwirthschaftlichen Buchführung mächtig ist, sucht unter soliden Ansprüchen eine entsprechende Anstellung oder zeitweise Beschäftigung. Gefällige Offerten unter Adresse L. T. Z. werden nach Station Zawiercie erbeten.

Ein Gärtner, mit gut. Zeugnissen, der poln. Sprache mächtig, der 9 Jahre bei einer Herrschaft gedient hat, mit Blumen, Obst, und Gemüsebau, so wie mit Treibhaus und Orangerie vertraut ist, wünscht v. 1. Januar 1868 ein Engagement. Gefäll. Off. erbittet sub. K. K. 50 fec. Poststation Zawiercie.

Ein jung. Mann, mit vorzügl. Zeugniss. sucht im **Bureau** oder als **Aufsichtsbeamte.** vom 1 **Januar 1868** eine Stellung. Auch könnte derselbe auf Wunsch den Kindern seines **Principals** in **Musik** in der **russ. poln. deutsch. latein.** und **franz.** Sprache Unterricht ertheilen. Gefäll. Offert. unt. Angabe d. Beding. erbittet **sub. Chiff. B. B. 200 p. rest. franco Post-Station Zawiercie.**

Eine Parthie schöner ausländischer Aepfel, in verschiedenen Gattungen, sind angekommen und werden zu mäßigen Preisen verkauft. Konstantiner Straße Nr. 320 bei
August Ast.

Die Hälfte des Hauses Nr. 441 ist von Neujahr ab zu verpachten. Nähere Auskunft ertheilt
Leopold Hintz Petrikauerstraße 754.

Mehrere fleißige ordnungsliebende Spulermädchen finden bei gutem Lohn dauernde Beschäftigung.
Moritz Schönherr,

Wir erlauben uns hiermit Herrn **Doctor Burmester** an sein uns im vorigen Jahre gegebenes Versprechen zu erinnern, denselben höhlichst ersuchend, uns doch recht bald durch seine belehrenden und angenehmen Vorträge zu erfreuen.
Mehrere Bewohner der Stadt Lodz.

Mit Genehmigung der Edukations-Behörde bin ich aus Warschau nach der Stadt Łodź gekommen um

Unterricht im Tanzen

zu geben und zwar Kontredance, Ulanen-Lancier, Quadrille „Le Prince Imperial" und andere Salon-Tänze. Ich ertheile Unterricht in Pensionen, Privathäusern und in meiner Wohnung bei M. Stenzel, Petrikauerstraße Nr. 256 im Hause des Hrn. Pechtold 2te Etage. Interessanten wollen sich daselbst melden.

Die Preise sind sehr mäßig!

Ein Lehrling von 15–16 Jahren der deutschen und polnischen Sprache mächtig, findet unter guten Bedingungen eine Stelle in einem ansehnlichen Geschäft in Warschau. Näheres in d. Exp. d. B.

Aepfel

sind zu verkaufen, Srednia-Straße Nr. 329.

Englische feuersichere Ziegel

der besten Qualität nebst einem Branntwein-Destillations-Apparat mit allen möglich dazu gehörenden Requisiten, stehen zum billigsten Verkauf bei M. Eisen in der Tabakniederlage. Straße Nowo-Miejska Nr. 17 sind nähere Erkundigungen einzuziehen.

Eine Wohnung nebst Laden

ist zu verpachten bei F. Milker, Nowomiejskastraße Nr. 12.

Arbeiter und Arbeiterinnen,
die schon in der Geyerschen Spinnerei gearbeitet oder die nöthige Geschicklichkeit sich angeeignet haben, um in derselben beschäftigt werden zu können, mögen sich **Sonntag den 1 December** im Comptoir der erwähnten Spinnerei melden da den 2 December die Arbeiten in derselben beginnen.

Mittelstraße Nr. 424 werden Glacehandschuh gewaschen, so wie Putz und verschiedene weibliche Arbeiten angefertigt.

Das Buch über die beständigen Einwohner des Hauses Nr. 23 ist verloren worden. Der gütige Finder wolle dasselbe gegen angemessene Belohnung abgeben an Hr. Abram Dobranicki, in der Altstadt oder an Hr. Thomas Sudra.

Dem Magistrats-Diener Wozniakowski ist ein halbjähriges Ferkel verloren gegangen. Wer ihm dasselbe zustellt erhält 50 Kop. Belohnung.

Jakob Oberman aus Rokicie hat sein Legitimations-Büchlein verloren. Der gütige Finder wolle dasselbe an den dortigen Gemeinde-Wojt abgeben.

Der vom Chef des Koniner Kreises ausgestellte Paß des Stefan Lemischewski ist verloren worden. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Cours-Bericht.

	Bez.	Bez.
Berlin:	21. Nov.	23. Nov.
Schatz-Obligationen	$62\frac{1}{2}$	$62\frac{1}{2}$
Pfand-Briefe	57	57
Bank-Noten	$84\frac{1}{2}$	$84\frac{5}{8}$
Kurz-Warschau	$84\frac{1}{4}$	$84\frac{1}{4}$
Petersburg 3 Wochen	$93\frac{1}{8}$	$93\frac{1}{8}$
London 3 Monat	$623\frac{7}{8}$	— —
Hamburg 2 "	$150\frac{3}{4}$	— —
Wien 2 "	83	$82\frac{3}{4}$
Warschau:	22. Nov.	23. Nov.
Halber Imperial	5,94	— —
Dukaten, vollwichtig	3,40	— —
Silberrubel	— —	— —
Preußischer Thaler	1,08	— —
Oesterr. Gulden	59	— —
Petersburg	— —	99,83
Berlin	105,90	106,05
London	7,27	— —
Wien	— —	— —
Hamburg	88,65	— —
Pfand-Briefe	77,33	77,33
Schatz-Obligationen	— —	— —

Печатать дозваляетъ: Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Маіоръ Шиманъ.

Gedruckt bei J. Petersilge.